

Glamox H40 H/L

Table of contents

1. Installation manual

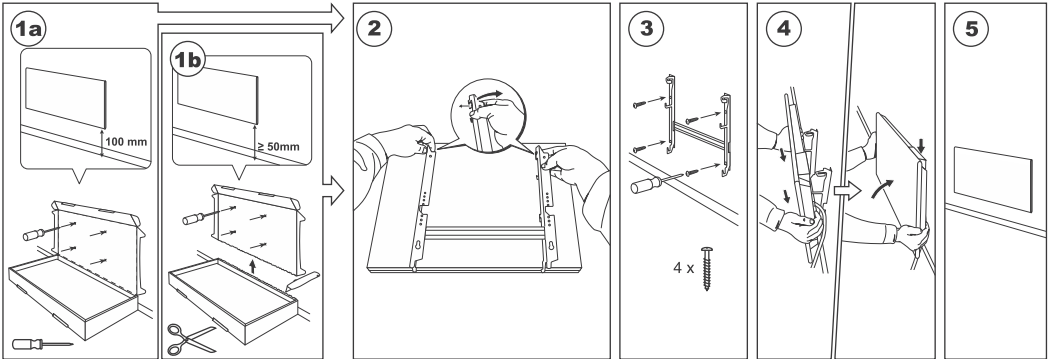
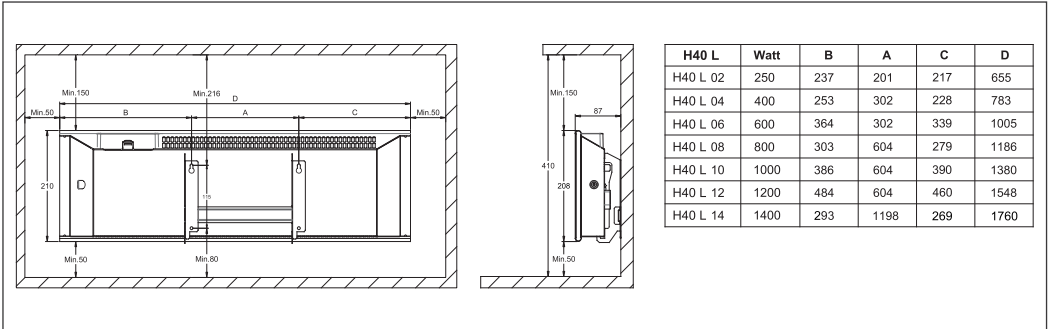
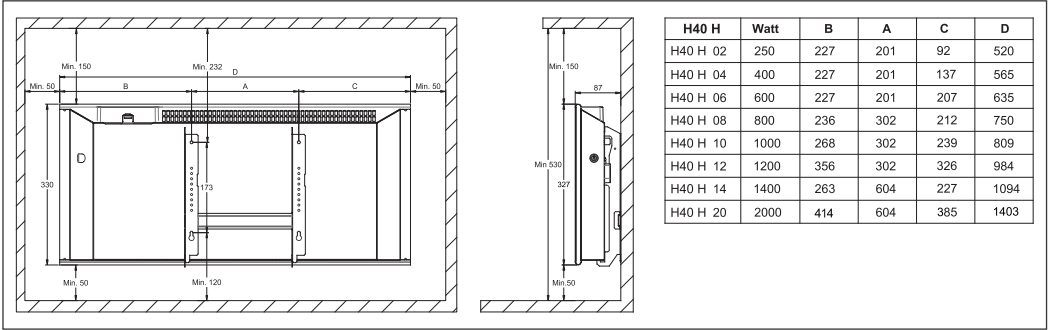
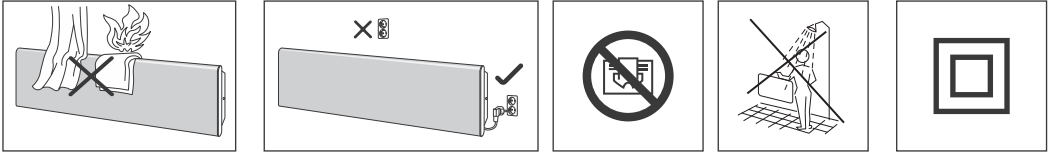
Pages 2-3

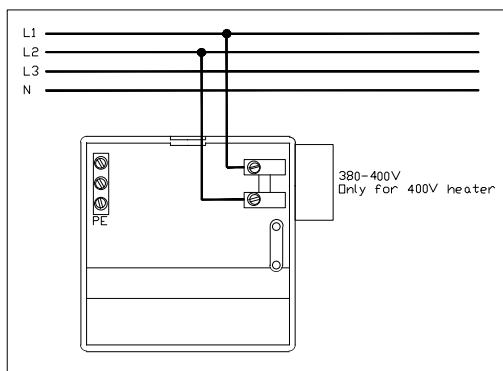
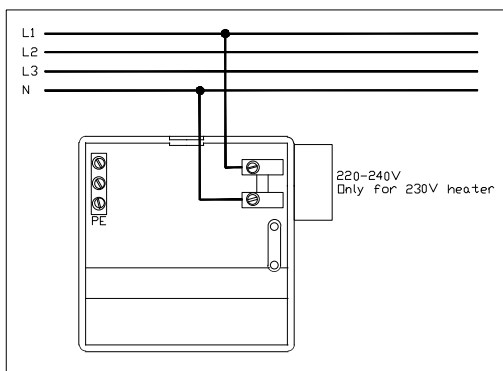
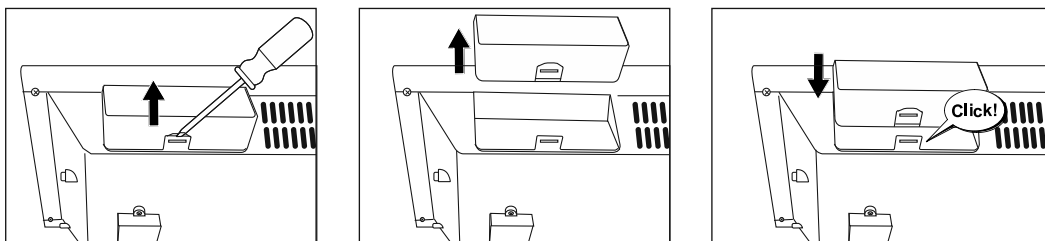
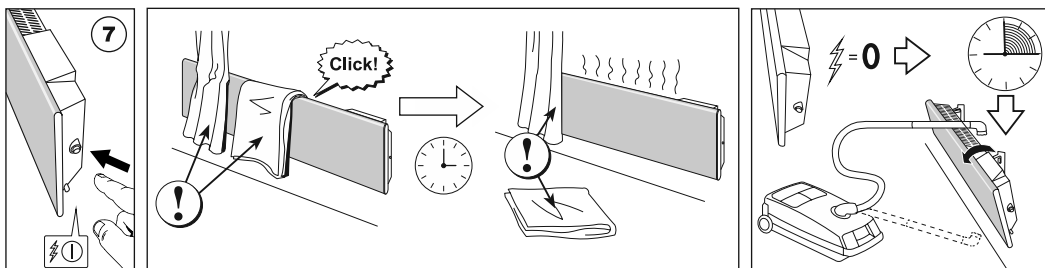
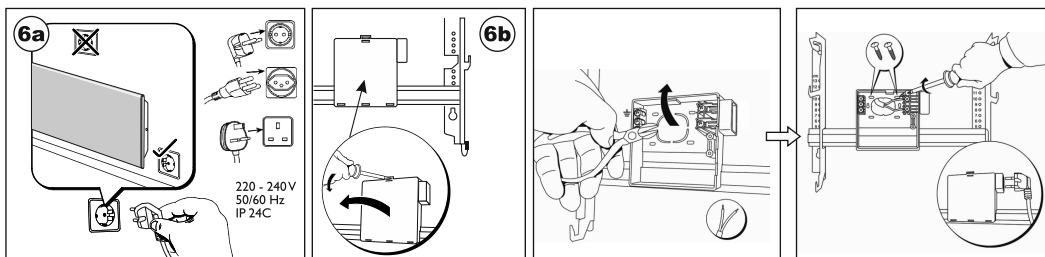
2. Ecodesign information

Page 4-10

3. Declaration of conformity

Page 11





EN If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.

NO Hvis strømkabelen er skadet må den skiftes ut av produsenten, dennes servicerepresentant eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.

SE Om elkabeln är skadad måste den repareras av tillverkaren, dess serviceverkstad eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

FI Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavasti pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

1	Model identifier(s)	H40 H												
2	Heat output													
3	P_{nom} = Nominal heat output													
4	P_{min} = Minimum heat output (indicative)													
5	$P_{max,c}$ = Maximum continuous heat output													
		H 02	H 04	H 06	H 08	H 10	H 12	H 14	H 20					
	P_{nom} kW (x,x)	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,4	2,0					
	P_{min} kW (x,x)	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,4	2,0					
	$P_{max,c}$ kW (x,x)	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,4	2,0					
6	Auxiliary electricity consumption													
7	$e_{l_{max}}$ = At nominal heat output													
8	$e_{l_{min}}$ = At minimum heat output													
9	$e_{l_{SB}}$ = In standby mode													
		H 02	H 04	H 06	H 08	H 10	H 12	H 14	H 20					
	$e_{l_{max}}$ kW (x,xxx)	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001					
	$e_{l_{min}}$ kW (x,xxx)	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001					
	$e_{l_{SB}}$ kW (x,xxx)	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001					
10	Type of heat output/room temperature control (select one)										DT		WT	
											yes	no	yes	no
11	single stage heat output, no room temperature control													
12	two or more manual stages, no room temperature control													
13	with mechanical thermostat room temperature control													
14	with electronic room temperature control													
15	with electronic room temperature control plus day timer													
16	with electronic room temperature control plus week timer										X		X	
17	Other control options (multiple selections possible)										DT		WT	
											yes	no	yes	no
18	room temperature control, with presence detection											X		X
19	room temperature control, with open window detection										X		X	
20	with distance control option											X	X	
21	with adaptive start control										X		X	
22	with working time limitation											X		X
23	with black bulb sensor											X		X
24	Contact details: Name and address of the manufacturer or its authorised representative													
	Adax AS, Myhresgate 1, 3060 Svelvik, Norway, tel. +47 33 77 17 50 info@adax.no													
25	[yes/no]													

ADAX

dato 07/05/2018 art.nr. 62030

1	Model identifier(s)		H40 L									
2	Heat output											
3	P _{nom} = Nominal heat output											
4	P _{min} = Minimum heat output (indicative)											
5	P _{max,c} = Maximum continuous heat output											
		L 02	L 04	L 06	L 08	L 10	L 12	L 14				
	P _{nom} kW (x,x)	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,4				
	P _{min} kW (x,x)	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,4				
	P _{max,c} kW (x,x)	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2	1,4				
6	Auxiliary electricity consumption											
7	eI _{max} = At nominal heat output											
8	eI _{min} = At minimum heat output											
9	eI _{SB} = In standby mode											
		L 02	L 04	L 06	L 08	L 10	L 12	L 14				
	eI _{max} kW (x,xxx)	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001				
	eI _{min} kW (x,xxx)	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001				
	eI _{SB} kW (x,xxx)	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001				
10	Type of heat output/room temperature control (select one)								DT		WT	
									yes	no	yes	no
11	single stage heat output, no room temperature control											
12	two or more manual stages, no room temperature control											
13	with mechanical thermostat room temperature control											
14	with electronic room temperature control											
15	with electronic room temperature control plus day timer											
16	with electronic room temperature control plus week timer								X		X	
17	Other control options (multiple selections possible)								DT		WT	
									yes	no	yes	no
18	room temperature control, with presence detection									X		X
19	room temperature control, with open window detection								X		X	
20	with distance control option									X	X	
21	with adaptive start control								X		X	
22	with working time limitation									X		X
23	with black bulb sensor									X		X
24	Contact details: Name and address of the manufacturer or its authorised representative											
	Adax AS, Myhresgate 1, 3060 Svelvik, Norway, tel. +47 33 77 17 50 info@adax.no											
25	[yes/no]											



dato 07/05/2018 art.nr. 62031

NO	Norge Norway	SE	Sverige Sweden	FI	Suomi Finland
1	Modelbetegnelse(r)	1	Modelbeteckning(ar);	1	Maallitunniste(et);
2	Varmeytelse	2	Värmeeffekt	2	Lämpöteho
3	P_{nom} = Nominell varmeytelse	3	P_{nom} = Nominell avgiven värmeeffekt	3	P_{nom} = Nimellislämpöteho
4	P_{min} = Minste varmeytelse (veiledende)	4	P_{min} = Lägsta värmeeffekt	4	P_{min} = Vähimmäislämpö teho (ohjeellinen)
5	$P_{\text{max,c}}$ = Største kontinuerlig varmeytelse	5	$P_{\text{max,c}}$ = Maximal kontinuerlig värmeeffekt (indikativt)	5	$P_{\text{max,c}}$ = Suurin jatkuva lämpöteho
6	Forbruk av tilleggslektrisitet	6	Tillsatselförbrukning	6	Lisäsähkönkulutus
7	e_{max} = Ved nominell varmeytelse	7	e_{max} = Vid nominell avgiven värmeeffekt	7	e_{max} = Lisäsähkönkulutus
8	e_{min} = Ved minste varmeytelse	8	e_{min} = Vid lägsta värmeeffekt	8	e_{min} = Vähimmäislämpö teholla
9	e_{ls} = I hviletilstand	9	e_{ls} = I standbyläge	9	e_{ls} = Valmiustilassa
10	Type varmeytelse/temperaturregulering (velg én type)	10	Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)	10	Lämmityksen/huonelämpötilan säädin tyyppi (valitaan yksi)
11	Éittrinn varmeytelse uten romtemperaturregulering	11	enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturregulering	11	yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä
12	To eller flere manuelle trinn uten romtemperaturregulering	12	två eller flera manuelle steg utan rumstemperaturreglering	12	kaksi tai useampi manuaalista porasta ilman huonelämpötilan säätöä
13	Romtemperaturregulering med mekanisk termostat	13	med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	13	mekaanisella termostaattilla toteutettulla huonelämpötilan säädöllä
14	Elektronisk romtemperaturregulering	14	med elektronisk rumstemperaturreglering	14	sähköisellä huonelämpötilan säädöllä
15	Elektronisk romtemperaturregulering og døgnstidsbryter	15	med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	15	sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausiajastin
16	Elektronisk romtemperaturregulering og uketidsbryter	16	med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	16	sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin
17	Andre reguleringsmuligheter (flere muligheter kan velges)	17	Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	17	Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)
18	Romtemperaturregulering med tilstedeværesdetektor	18	rumstemperaturreglering med närvaredetektering	18	huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa
19	Romtemperaturregulering med detektor for åpent vindu	19	rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	19	huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa
20	Fjernstyring	20	med möjlighet till fjärrstyring	20	etäohjausmahdollisuuden kanssa
21	Tilpasning av starttidspunkt	21	med anpassningsbar startreglering	21	mukautuvan käynnistyksen ohjauksen kanssa
22	Driftstidsbegrensning	22	med driftstidsbegränsning	22	käyntiajan rajoituksen kanssa
23	Smart kulesensor	23	med svartkroppsgivare	23	lämpösäteilyanturin kanssa
24	Kontaktopplysninger - Navn på og adresse til produsenten eller produsentens representant	24	Kontaktuppgifter - Namn och adress till tillverkaren eller dennes auktoriserade representant	24	Yhteyshetiedot - Valmistajan tai tämän valtuutetun edustajan nimi ja osoite
25	[ja/nei]	25	[ja/nej]	25	[kyllä/ei]

BG	България Bulgaria	CZ	Česká Republika Czech Republic	DK	Danmark Denmark
1	Идентификатор(и) на одела	1	Identifikační značka (značky) modelu	1	Modelidentifikation(er)
2	Топлина мощност	2	Teplný výkon	2	Varmeydelse
3	P_{nom} = Номинална топлинна мощност	3	P_{nom} = Jmenovitý tepelný výkon	3	P_{nom} = Nominel varmeydelse
4	P_{min} = Минимална топлинна мощност (примерна)	4	P_{min} = Minimální tepelný výkon (orientační)	4	P_{min} = Mindste varmeydelse (vejledende)
5	$P_{\text{max,c}}$ = Максимална непрекъсната топлинна мощност	5	$P_{\text{max,c}}$ = Maximální trvalý tepelný výkon	5	$P_{\text{max,c}}$ = Maksimal kontinuerlig varmeydelse
6	Спомагателно потребление на електроенергия	6	Spotřeba pomocné elektrické energie	6	Supplende strømforbrug
7	e_{max} = При номинална топлинна мощност	7	e_{max} = Při jmenovitém tepelném výkonu	7	e_{max} = Ved nominel varmeydelse
8	e_{min} = При минимална топлинна мощност	8	e_{min} = Při minimálním tepelném výkonu	8	e_{min} = Ved mindste varmeydelse
9	e_{ls} = В режим на готовност	9	e_{ls} = V pohotovostním režimu	9	e_{ls} = I standbytilstand
10	Вид топлинна мощност/регулиране на температурата в помещението (изберете един	10	Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)	10	Type varmeydelse/temperaturstyring (velg en type)
11	една степен на топлинна мощност и без регулиране на температурата в помещението	11	jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	11	Ét-trinsvarmeydelse uden rumtemperaturstyring
12	Две или повече ръчни степени, без регулиране на температурата на помещението	12	dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	12	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring
13	Две или повече ръчни степени, без регулиране на температурата на помещението	13	s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	13	Med mekanisk rumtemperaturstyring
14	с електронен регулатор на температурата в помещението	14	s elektronickou regulací teploty v místnosti	14	Med elektronisk rumtemperaturstyring
15	електронен регулатор на температурата в помещението и денонцен таймер	15	s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	15	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer
16	електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	16	s elektronickou regulací teploty v místnosti a tidsdennim programem	16	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer
17	Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)	17	Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	17	Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)
18	регулиране на температурата в помещението с откриване на човешко присъствие	18	regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	18	Rumtemperaturstyring med bevægelsesensor
19	регулиране на температурата в помещението с откриване на отворен прозорец	19	regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	19	Rumtemperaturstyring med temperaturfaldssensor
20	с възможност за дистанционно управление	20	s dálkovým ovládáním	20	Med teletyringsoption
21	с адаптивно управление на пускането в действие	21	s adaptivně řízeným spouštěním	21	Med adaptiv startstyring
22	с ограничение на времето за работа	22	s omezením dobyčinnosti	22	Med driftstidsbegrænsning
23	с датчик във вид на черна полусфера	23	s černým kulovým čidlem	23	Med sort globe-sensor
24	Координати за контакт: Име и адрес на производителя или на упълномощения от него представител.	24	Kontaktní údaje - Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce	24	Kontaktoplysninger - Navn og adresse på producenten eller dennes bemyndigede repræsentant
25	[да/не]	25	[ano/ne]	25	[ja/nej]

DE	Deutschland Germany
1	Modellkennung(en)
2	Wärmeleistung
3	P_{nom} = Nennwärmeleistung
4	P_{min} = Mindestwärmeleistung (Richtwert)
5	$P_{max,c}$ = Maximale kontinuierliche Wärmeleistung
6	Hilfsstromverbrauch
7	e_{lmax} = Bei Nennwärmeleistung
8	e_{lmin} = Bei Mindestwärmeleistung
9	e_{l3} = Im Bereitschaftszustand
10	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)
11	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle
12	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle
13	Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat
14	Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle
15	Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung
16	Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung
17	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)
18	Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung
19	Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster
20	Mit Fernbedienungsoption
21	Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns
22	Mit Betriebszeitbegrenzung
23	Mit Schwarzkugelsensor
24	Kontaktangaben - Name und Anschrift des Herstellers oder seines autorisierten Vertreters
25	[ja/nein]

EE	Eesti Estonia
1	Mudelil tunnuskood(id)
2	Soojusvõimsus
3	P_{nom} = Nimisoojusvõimsus
4	P_{min} = Minimaalne soojusvõimsus (soovituslik)
5	$P_{max,c}$ = Maksimaalne pidev soojusvõimsus
6	Lisaelektrienergia tarbimine
7	e_{lmax} = Nimisoojusvõimsusel
8	e_{lmin} = Minimaalsel soojusvõimsusel
9	e_{l3} = Ooteseisundis
10	Soojusvõimsuse/toatemperatuuri seadistamise viis (valige üks)
11	Ühesetmelise soojusvõimsusega, toatemperatuuri seadistamise võimaluseta
12	Kahe või enama käsitli valitava astmega, toatemperatuuri seadistamise võimaluseta
13	Toatemperatuuri seadistamine mehaanilise termostaadiga
14	Toatemperatuuri elektroonilise seadistamisega
15	Toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja ööpäevataimeriga
16	Toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja nädalataimeriga
17	Muud juhtimisvõimalused (mitu valikut lubatud)
18	Toatemperatuuri seadistamine koos ruumis viibimise avastamisega
19	Toatemperatuuri seadistamine koos avatud akna avastamisega
20	Kaugjuhtimisvõimalusega
21	Kohaneva käivitusjuhtimisega
22	Tööajapiiranguga
23	Musta lambiga anduriga
24	Kontaktandmed - Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress
25	[jah/ei]

ES	España Spain
1	Identificador(es) del modelo
2	Potencia calorífica
3	P_{nom} = Potencia calorífica nominal
4	P_{min} = Potencia calorífica mínima (indicativa)
5	$P_{max,c}$ = Potencia calorífica máxima continuada
6	Consumo auxiliar de electricidad
7	e_{lmax} = A potencia calorífica nominal
8	e_{lmin} = A potencia calorífica mínima
9	e_{l3} = En modo de espera
10	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)
11	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior
12	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior
13	con control de temperatura interior mediante termostato mecánico
14	con control electrónico de temperatura interior
15	control electrónico de temperatura interior y temporizador diario
16	control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal
17	Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)
18	control de temperatura interior con detección de presencia
19	control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas
20	con opción de control a distancia
21	con control de puesta en marcha adaptable
22	con limitación de tiempo de funcionamiento
23	con sensor de lámpara negra
24	Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado. Información de contacto
25	[sí/no]

FR	France France
1	Référence(s) du modèle
2	Puissance thermique
3	P_{nom} = Puissance thermique nominale
4	P_{min} = Puissance thermique minimale (indicative)
5	$P_{max,c}$ = Puissance thermique maximale continue
6	Consommation d'électricité auxiliaire
7	e_{lmax} = A la puissance thermique nominale
8	e_{lmin} = A la puissance thermique minimale
9	e_{l3} = En mode veille
10	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)
11	contrôle de la puissance thermique d'un palier, pas de contrôle de la température de la pièce
12	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce
13	contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique
14	contrôle électronique de la température de la pièce
15	contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier
16	contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence
17	Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)
18	регулиране на температурата в помещението с откриване на новешко присъствие
19	contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte
20	option contrôle à distance
21	contrôle adaptatif de l'activation
22	limitation de la durée d'activation
23	capteur à globe noir
24	Coordonnées de contact - Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire
25	[oui/non]

GR	Ελλάδα Greece
1	Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου:
2	Θερμική ισχύς
3	P_{nom} = Ονομαστική θερμική ισχύς
4	P_{min} = Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)
5	$P_{max,c}$ = Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς
6	Βοηθητική καταναλώση ηλεκτρικής ενέργειας
7	e_{lmax} = στην ονομαστική θερμική ισχύ
8	e_{lmin} = στην ελάχιστη θερμική ισχύ
9	e_{l3} = σε κατάσταση αναμονής
10	Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα)
11	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμότητας δωματίου
12	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου
13	με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου
14	με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου
15	με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας
16	με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας
17	Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)
18	ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρούσας
19	ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου
20	με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως
21	με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως
22	με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας
23	με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας
24	Στοιχεία επικοινωνίας: Όνομα/Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του.
25	[ναι/όχι]

HR	Hrvatska Croatia
1	Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela
2	Toplinska snaga
3	P_{nom} = nazivna toplinska snaga
4	P_{min} = minimalna toplinska snaga (referentna)
5	$P_{max,c}$ = maksimalna kontinuirana toplinska snaga
6	Potrošnja pomoćne električne energije
7	e_{lmax} = kod nazivne toplinske snage
8	e_{lmin} = kod minimalne toplinske snage
9	e_{l3} = u stanju pripravnosti
10	Vrsta izlazne topline/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)
11	jednostupanjaska predaja topline i bez regulacije sobne temperature
12	dva ili više nula stupnja, bez regulacije sobne temperature
13	s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom
14	s elektroničkom regulacijom sobne temperature
15	elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat
16	elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopni sat
17	Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)
18	regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti
19	regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora
20	s mogućnošću regulacije na daljinu
21	s prilagodljivim pokretanjem regulacije
22	s ograničenjem vremena rada
23	osjetnikom s crnom žaruljom
24	podaci za kontakt - naziv i adresa proizvođača ili ime njegovog ovlaštenog predstavnika
25	[da/ne]

HU	Magyarország Hungary
1	Modellezonostó(k):
2	Hőteljesítmény
3	P_{nom} = Névleges hőteljesítmény
4	P_{min} = Minimális hőteljesítmény (indikativ)
5	$P_{max,c}$ = Maximális folyamatos hőteljesítmény
6	Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás
7	e_{lmax} = A névleges hőteljesítményen
8	e_{lmin} = A minimális hőteljesítményen
9	e_{lS} = Készenléti üzemmódban
10	A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)
11	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül
12	Két vagy több kézi szabályozási állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül
13	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás
14	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás
15	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás
16	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás
17	Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)
18	Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel
19	Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel
20	Távszabályozási lehetőség
21	Adaptív bekapcsolás szabályozás
22	Működési idő korlátozása
23	Feketegeómb-érzékelővel ellátva
24	Kapcsolatfelvételi adatok - A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe
25	[igen/nem]

IL	Israel השפה שלך Israel
1	מזהה מודל (ים)
2	פלט חום
3	P_{nom} = פלט חום נומינלי
4	P_{min} = תפוקת חום מינימלית (מעיד)
5	$P_{max,c}$ = מקסימום פלט חום רציף
6	צריכת חשמל נוספת
7	e_{lmax} = בתפוקת חום נומינלית
8	e_{lmin} = בתפוקת חום מינימלית
9	e_{lS} = במצב המתנה
10	סוג של פלט חום / בקרת טמפרטורת החדר (נבחר אחד)
11	פלט חום חד שלבי, ללא בקרת טמפרטורת החדר
12	שני שלבים ידניים או יותר, ללא בקרת טמפרטורת החדר
13	תדמיוסוט מצבי עם שליטה בטמפרטורת החדר
14	עם שליטה אלקטרונית בטמפרטורה
15	עם שליטה אלקטרונית בטמפרטורה פלוס טיימר יומיומי
16	עם שליטה אלקטרונית בטמפרטורה פלוס טיימר שבועי
17	אפשרויות שליטה אחרות (אפשרות לבחירת מרחבות)
18	בקרת טמפרטורה בחדר, עם זיהוי נוכחות
19	בקרת טמפרטורה בחדר, עם זיהוי חלקן נחת
20	עם אפשרות שליטה מרחוק
21	עם שליטה נותאמת בהפעלה
22	עם הגבלת זמן עבודה
23	עם חישוב טוהר שחורה
24	פרטי קשר - שם וכתובת הרצון או הנציג המורשה שלו
25	[כן/לא]

IT	Italia Italy
1	Identificativo del modello
2	Potenza termica
3	P_{nom} = Potenza termica nominale
4	P_{min} = Potenza termica minima (indicativa)
5	$P_{max,c}$ = Massima potenza termica continua
6	Consumo ausiliario di energia elettrica
7	e_{lmax} = Alla potenza termica nominale
8	e_{lmin} = Alla potenza termica minima
9	e_{lS} = In modo stand-by
10	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)
11	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente
12	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente
13	con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico
14	con controllo elettronico della temperatura ambiente
15	con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore gioralmero
16	con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale
17	Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)
18	controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza
19	controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte
20	con opzione di controllo a distanza
21	con controllo di avviamento adattabile
22	con limitazione del tempo di funzionamento
23	con termometro a globo nero
24	Contatti - Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentate legale.
25	[sì/no]

LT	Lietuva Lithuania
1	Modelo žymuo (-ens)
2	Šiluminė galia
3	P_{nom} = Vardinė šiluminė galia
4	P_{min} = Mažiausia šiluminė galia (orientacinė)
5	$P_{max,c}$ = Didžiausia nuolatinė šiluminė galia
6	Pagalbinės elektros energijos vartojamoji galia
7	e_{lmax} = Esant vardinėi šiluminei galiai
8	e_{lmin} = Esant mažiausiai šiluminei galiai
9	e_{lS} = Pristabdytąja veiksen
10	Šiluminės galios lygiai/patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)
11	Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros reguliavimo
12	Dvių ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros reguliavimo
13	Su mechaninio termostatinio patalpos temperatūros reguliavimo funkcija
14	Su elektroninio patalpos temperatūros reguliavimo funkcija
15	Elektroninis patalpos temperatūros reguliavimas ir paros laikmatis
16	Elektroninis patalpos temperatūros reguliavimas ir savaitės laikmatis
17	Kitos valdymo pasirinktys (galimi keli variantai)
18	Patalpos temperatūros reguliavimas su žmonių buvimo atpažinimi
19	Patalpos temperatūros reguliavimas su atviro lango atpažinimi
20	Su nutolinio valdymo pasirinktimi
21	Su adaptyviųjų sildymo pradžios momento nustatymu
22	Ribojamo veikimo laiko
23	Su spindulavimo temperatūros jutikliu (angl. black bulb sensor)
24	Kontaktiniai duomenys – Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas
25	[taip/ne]

LV	Latvija Latvia
1	Modeļa identifikators(-i)
2	Siltuma jauda
3	P_{nom} = Nominālā siltuma jauda
4	P_{min} = Minimālā siltuma jauda (indikativ)
5	$P_{max,c}$ = Maksimālā nepārtrauktā siltuma jauda
6	Maksimālā nepārtrauktā siltuma jauda
7	e_{lmax} = Pie nominālās siltuma jaudas
8	e_{lmin} = Pie minimālās siltuma jaudas
9	e_{lS} = Gaidstāves režīmā
10	Siltuma jaudas/tempas temperatūras regulēšanas tips (izvēlētis vienu)
11	vienpakāpes siltuma jauda bez tēpas temperatūras regulēšanas
12	manuālā divpakāpiju vai daudzpakāpiju siltuma jauda bez tēpas temperatūras regulēšanas
13	ar mehānisku termostatu un tēpas temperatūras regulēšanu
14	ar elektronisku tēpas temperatūras regulēšanu
15	ar elektronisku tēpas temperatūras regulēšanu un diennakts taimer
16	ar elektronisku tēpas temperatūras regulēšanu un nedēļas taimer
17	Citi vadības veidi (var izvēlēties vairākus)
18	tēpas temperatūras regulēšana ar klātbūtnes detektēšanu
19	tēpas temperatūras regulēšana ar atvērta loga detektēšanu
20	ar tālvadības funkciju
21	ar adaptīvu palaišanas vadību
22	ar darbības laika ierobežojumu
23	ar siltuma starojuma sensoru mehānas lodes formā
24	Kontaktinformācija. Ražotāja vai tā pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese
25	[jā/nē]

MT	Malta Malta
1	Identifikatur(i) tal-mudell
2	Potenza termika
3	P_{nom} = Potenza termika nominali
4	P_{min} = Potenza termika minima (valur ta' referenza)
5	$P_{max,c}$ = Potenza termika massima kontinwa
6	Konsum tal-elettriku awżiljarju
7	e_{lmax} = Fil-potenza termika nominali
8	e_{lmin} = Fil-potenza termika minima
9	e_{lS} = Fil-modalità S'tennija
10	It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali (jekk jogħġbok aghzel wahda minn dawn l-ghażijiet)
11	potenza termika bi stadju wieħed u mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali
12	Jeww stadji jef aktar irregolati b'mod manwal mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali
13	b'kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termostati mekkaniku
14	b'kontrolli elettroniku tat-temperatura ambjentali
15	kontrolli elettroniku tat-temperatura ambjentali u kronometru ta' ġumata
16	kontrolli elettroniku tat-temperatura ambjentali u kronometru ta' ġingħa
17	Għażijiet oħra ta' kontroll (jistgħu jintgħażi diversi għażijiet)
18	kontroll tat-temperatura ambjentali b'detezzjoni ta' preżenza
19	kontroll tat-temperatura ambjentali b'detezzjoni ta' tiegħa miftuħa
20	b'għażi ta' kontroll mill-bogħod
21	b'kontroll ta' bidjien adattabbli
22	b'limitazzjoni tal-hin tat-thaddim
23	b'sensur b'boċċa sewda
24	Dettagli ta' kuntatt – L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżtant awtorizzati tiegħu.
25	[iva/le]

NL	Nederland Netherlands
1	Typeaanduiding(en):
2	Warmteafgifte
3	P_{nom} = Nominale warmteafgifte
4	P_{min} = Minimale warmteafgifte (indicatief)
5	$P_{max,c}$ = Maximale continue warmteafgifte
6	Aanvullend elektriciteitsverbruik
7	e_{lmax} = Bij nominale warmteafgifte
8	e_{lmin} = Bij minimale warmteafgifte
9	$e_{l,s}$ = In stand-bymodus
10	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)
11	Entrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur
12	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur
13	Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat
14	Met elektronische sturing van de kamertemperatuur
15	Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar
16	Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar
17	Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)
18	Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie
19	Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie
20	Met de optie van afstandsbediening
21	Met adaptieve sturing van de start
22	Met beperking van de werkingstijd
23	Met black-bulbsensor
24	Contactgegevens – Naam en adres van de fabrikant of van zijn gemachtigde
25	[ja/nee]

PL	Polska Poland
1	Identyfikator(-y) modelu
2	Moc cieplna
3	P_{nom} = Nominalna moc cieplna
4	P_{min} = Minimalna moc cieplna (orientacyjna)
5	$P_{max,c}$ = Maksymalna stała moc cieplna
6	Żużycie energii elektrycznej na potrzeby własne
7	e_{lmax} = Przy nominalnej mocy cieplnej
8	e_{lmin} = Przy minimalnej mocy cieplnej
9	$e_{l,s}$ = W trybie czuwania
10	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)
11	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu
12	co najmniej dwa różne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu w pomieszczeniu
13	mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu
14	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu
15	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym
16	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym
17	Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)
18	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności
19	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna
20	z regulacją na odległość
21	z adaptacyjną regulacją startu
22	z ograniczeniem czasu pracy
23	z czujnikiem ciepła promieniowania
24	Dane teleDane kontaktowe – nazwa oraz adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela
25	[tak/nie]

RO	România Romania
1	Identificatorul de model(e):
2	Puterea termică
3	P_{nom} = Puterea termică nominală
4	P_{min} = Puterea termică minimă (cu titlu indicativ)
5	$P_{max,c}$ = Puterea termică maximă continuă
6	Consumul auxiliar de energie electrică
7	e_{lmax} = La putere termică nominală
8	e_{lmin} = La putere termică minimă
9	$e_{l,s}$ = În modul standby
10	Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (selectați o variantă)
11	cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei
12	două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei
13	cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic
14	cu control electronic al temperaturii camerei
15	cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică
16	cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală
17	Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)
18	controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței
19	controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise
20	cu opțiune de control la distanță
21	cu demaraj adaptabil
22	cu limitarea timpului de funcționare
23	cu senzor cu bulb negru
24	Date de contact – Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat.
25	[da/nu]

RU	Россия Russia
1	Идентификатор модели
2	Отопительная мощность
3	P_{nom} = Номинальная тепловая мощность
4	P_{min} = Минимальная тепловая мощность (заявленная)
5	$P_{max,c}$ = Максимальная непрерывная тепловая мощность
6	Дополнительное энергопотребление прибора
7	e_{lmax} = При номинальной тепловой мощности
8	e_{lmin} = При минимальной тепловой мощности
9	$e_{l,s}$ = В режиме standby (спящем)
10	Тип управления по тепловой мощности/температуре воздуха (выбрать что-то одно)
11	одна ступень мощности, без контроля температуры воздуха
12	две и более ступеней мощностей, без контроля температуры воздуха
13	с механическим термостатом, работающим по температуре воздуха в помещении
14	с электронным термостатом, работающим по температуре воздуха в помещении, + суточный таймер
15	с электронным термостатом, работающим по температуре воздуха в помещении, + недельный таймер
16	с электронным термостатом, работающим по температуре воздуха в помещении, + недельный таймер
17	Другие возможности управления (возможен выбор нескольких параметров)
18	управление по температуре воздуха в помещении, с датчиком движения
19	управление по температуре воздуха в помещении, с датчиком открытого окна
20	с возможностью дистанционного управления
21	с адаптивным стартом
22	с ограничителем времени работы
23	с датчиком теплового излучения
24	Контактная информация - название и адрес производителя/представительства
25	да/нет

SI	Slovenija Slovenia
1	Identifikacijska oznaka modela(-ov):
2	Izhodna toplotna moč
3	P_{nom} = Nazivna izhodna toplotna moč
4	P_{min} = Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno)
5	$P_{max,c}$ = Največja trajna izhodna toplotna moč
6	Dodatna potreba po električni moči
7	e_{lmax} = Pri nazivni izhodni toplotni moči
8	e_{lmin} = Pri minimalni izhodni toplotni moči
9	$e_{l,s}$ = V stanju pripravljenosti
10	Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)
11	Z enostopenjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru
12	Z dvema ali več ročnimi stopnjami, brez uravnavanja temperature v prostoru
13	Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom
14	Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru
15	Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom
16	Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom
17	Druge možnosti uravnavanja (izberete lahko več možnosti)
18	Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti
19	Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna
20	Z možnostjo uravnavanja na daljavo
21	S prilagodljivim uravnavanjem za letna delovanja
22	Z omejitvijo časa delovanja
23	Z globus senzorjem
24	Kontaktni podatki - ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika
25	[da/ne]

SK	Slovensko Slovakia
1	Identifikačný (-é) kód (-y) modelu:
2	Teplý výkon
3	P_{nom} = Menovitý tepelný výkon
4	P_{min} = Minimálny tepelný výkon (orientačne)
5	$P_{max,c}$ = Maximálny priebežný tepelný výkon
6	Vlastná spotreba elektrickej energie
7	e_{lmax} = Pri menovitom teplem výkone
8	e_{lmin} = Pri minimálnom teplem výkone
9	$e_{l,s}$ = V pohotovostnom režime
10	Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)
11	jednoročinný tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty
12	dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty
13	s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom
14	s elektrickým ovládaním izbovej teploty
15	elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač
16	elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač
17	Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacsobného výberu)
18	ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti
19	ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna
20	s možnosťou diaľkového ovládania
21	s prispôsobivým ovládaním spustenia
22	s obmedzením času prevádzky
23	so snímačom čiernej žiarovky
24	Kontaktné údaje – Názov a adresa výrobcu alebo jeho autorizovaného zástupcu
25	[áno/nie]

PT	Portugal Portugal
1	Identificador(es) de modelo
2	Potência calorífica
3	P_{nom} = Potência calorífica nominal
4	P_{min} = Potência calorífica mínima (indicativa)
5	P_{max} = Potência calorífica contínua máxima
6	Consumo de eletricidade auxiliar
7	e_{nom} = À potência calorífica nominal
8	e_{min} = À potência calorífica mínima
9	e_{js} = Em estado de vigília
10	Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)
11	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior
12	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior
13	Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico
14	Com comando eletrónico da temperatura interior
15	Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário
16	Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal
17	Outras opções de comando (seleção múltipla possível)
18	Comando da temperatura interior, com deteção de presença
19	Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas
20	Com opção de comando à distância
21	Com comando de arranque adaptativo
22	Com limitação do tempo de funcionamento
23	Com sensor de corpo negro
24	Elementos de contacto: Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado
25	[sim/não]

SR	Srbija🇷🇸 Serbia
1	Identifikaciona(-e) oznaka(-e) modela
2	Toplotna snaga
3	P_{nom} = Nominalna toplotna snaga
4	P_{min} = Minimalna toplotna snaga (referentna)
5	P_{max} = Maksimalna kontinuirana toplotna snaga
6	Potrošnja pomoćne struje
7	e_{nom} = Pri nominalnoj toplotnoj snazi
8	e_{min} = Pri minimalnoj toplotnoj snazi
9	e_{js} = U režimu pripravnosti
10	Vrsta izlazne toplote/regulisanje sobne temperature (odabrati jedno)
11	Jednostepenska predaja toplote i bez regulisanja sobne temperature
12	Dva ili više ručna stepena, bez regulisanja sobne temperature
13	Sa regulisanjem sobne temperature mehaničkim termostatom
14	Sa elektronskim regulisanjem sobne temperature
15	Elektronsko regulisanje sobne temperature i dnevni uklopni sat
16	Elektronsko regulisanje sobne temperature i nedeljni uklopni sat
17	Druge mogućnosti regulisanja (s mogućnošću odabira više opcija)
18	Regulisanje sobne temperature sa prepoznavanjem prisutnosti
19	Regulisanje sobne temperature sa prepoznavanjem otvorenog prozora
20	Sa mogućnošću dalinskog regulisanja
21	Sa prilagodivim pokretanjem regulisanja
22	Sa ograničenjem vremena rada
23	Sa senzorom sa crnom žaruljom
24	Kontakt podaci: Naziv i adresa proizvođača, odnosno ime njegovom ovlašćenog predstavnika
25	[da/ne]

DECLARATION OF CONFORMITY

Adax AS, P.o.Box 38, 3061 Svelvik, Norway (Manufacturer)

We hereby declare that the convector heaters series Glamox Heating H 40 H and L:

NAME, TYPE AND MODEL:

Glamox Heating H40 H, 330mm high, steel front.

Colour: White, Black or Grey

Range: Input 220-240 V, 400V, 250-2000W, 50/60Hz AC, IP24, CL II Double insulated

Control units for all models: DT-Digital thermostat, WT-WIFI thermostat, WT(2)/BLE – WIFI with Bluetooth or SLX-Slave module

Variants: H40 H 02..., H40 H 04..., H40 H 06..., H40 H 08..., H40 H 10..., H40 H 12..., H40 H 14... and H40 H 20...

Glamox Heating H40 L, 210mm high, steel front.

Colour: White, Black or Grey

Range: Input 220-240 V, 400V, 250-1400W, 50/60Hz AC, IP24, CL II Double insulated

Control units for all models: DT-Digital thermostat, WT-WIFI thermostat, WT(2)/BLE – WIFI with Bluetooth or SLX-Slave module

Variants: H40 L 02..., H40 L 04..., H40 L 06..., H40 L 08..., H40 L 10..., H40 L 12... and H40 L 14...

comply with the following Directives/Standards:

LVD (2014/35/EU)	EN 60335-1:2012;A11,A13 EN 60335-2-30:2009;A11
EMF	EN 62233:2008
EMC (2014/30/EU)	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 60730-1:2016 EN 60730-2-9:2019 EN 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013
RED direktive (2014/53/EU)	EN 300 328: V2.1.1(2016-11), V2.2.0(2017-11) EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1
ECO design directive (2009/125/EC)	2015/1188/EU

RoHS 2 (2011/65/EU)



This declaration of conformity is issued under the responsibility of:

Svelvik, February 4, 2021

Place and date of issue

Roger Dalen

Managing Director